

**CONSEIL COMMUNAL DU 20 SEPTEMBRE 2017 - CCM - 19H00**  
**GEMEENTERAAD VAN 20 SEPTEMBER 2017 - GCM - 19U00**

ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE  
AANVULLENDE AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

- 1    Secrétariat communal - M.A.I.S Démission (Madame Gilles-Goris) et désignation d'un mandataire politique représentant la Commune au sein du Conseil d'administration et de l'Assemblée générale, Monsieur Haouari.  
  
Gemeentelijk secretariaat - M.A.I.S. - Ontslag (Mevrouw Gilles-Goris) en aanstelling van een politiek mandataris vertegenwoordiger van de gemeente te midden van de Raad van Bestuur en de Algemene Vergadering, Mijnheer Haouari.
- 2    Secrétariat communal - VIVAQUA scrl - Retrait des communes flamandes de l'intercommunale VIVAQUA et achèvement du processus de fusion par absorption entre VIVAQUA et HYDROBRU.  
  
Gemeentelijk secretariaat - VIVAQUA cvba - Uittreding van de Vlaamse gemeenten uit de intercommunale VIVAQUA en voltooiing van het fusieproces door overneming van HYDROBRU door VIVAQUA.
- 3    Service Prévention - Convention avec la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre du soutien de projets en lien avec les personnes migrantes, personnes sans-abri, personnes dites « roms » et gens du voyage.  
  
Preventie Dienst - Overeenkomst met Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in het kader van de ondersteuning van projecten in verband met migranten, daklozen, de zogenaamde Roma en woonwagengewoners.
- 4    Service Prévention - Cellule Prévention de la Radicalisation Violente - Protocole d'accord avec le Ministre de l'Intérieur relatif à la mise en oeuvre d'une expérience test en matière de désengagement dans le cadre de la lutte contre la radicalisme violent.  
  
Preventie Dienst - Preventie van gewelddadige radicalisering cel - Protocolakkoord met Minister van Binnenlandse Zaken betreffende de uitvoering van een testexperiment op het gebied van de terugtrekking in het kader van de strijd tegen gewelddadige radicalisering.
- 5    Service Prévention - Approbation de la convention entre la Commune et l'asbl We love Bxls.  
  
Dienst Preventie - Goedkeuring tussen de Gemeente en de vzw We love Bxls.
- 6    Recette communale - Marché de services pour la conclusion de crédits destinés au financement du service extraordinaire de l'exercice 2017 - Cahier des charges.  
  
Dienst ontvangerij - Opdracht van diensten voor het afsluiten van kredieten voor de financiering van de buitengewone dienst van het dienstjaar 2017- Bestek.
- 7    Cellule Logement - Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 juillet 2017

octroyant une subvention de 30.148,90 EUR à la Commune de Molenbeek-Saint-Jean pour l'année budgétaire 2017 en rétrocession des amendes administratives perçues en 2016 par la Région en cas de logements inoccupés - Sollicitation d'un subside et approbation de la convention de paiement.

Huisvestingscel - Besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 6 juli 2017 tot toekenning van een subsidie van 30.148,90 EUR aan de Gemeente Sint-Jans-Molenbeek voor het begrotingsjaar 2017 als overdracht van de administratieve boetes geïnd door het Gewest in het kader van leegstaande woningen - Verzoek van een subsidie en goedkeuring van de betalingsovereenkomst.

- 8 Cellule Logement - Logements inoccupés - Appel à projet - Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 juillet 2017 octroyant une subvention de 25.000,00 EUR à la Commune de Molenbeek-Saint-Jean pour l'année budgétaire 2017 pour son projet de lutte contre les logements inoccupés.

Huisvestingscel - Leegstaande woningen - Projectoproep - Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering d.d. 6 juli 2017 tot toekenning van een toelage van 25.000,00 EUR aan de Gemeente Sint-Jans-Molenbeek voor het begrotingsjaar 2017 voor haar project tegen leegstaande woningen.

- 9 Division Logement - Appel à projet « Logement : Participation et innovation » à l'initiative de l'Echevinat du Logement et des Propriétés communales.

Afdeling Huisvesting - Oproep tot project "Huisvesting: Participatie en innovatie" op initiatief van het Schepenambt van Huisvesting en Gemeentelijke Eigendommen.

- 10 Logements temporaires - Transit - Approbation de la mise à jour du Vadémécum des logements de transit et de sa communication auprès des acteurs molenbeekoïses.

Tijdelijke Woningen - Transit - Goedkeuring van de bijwerking van het vademecum van de transitwoningen en de mededeling ervan aan de Molenbeekse actoren.

- 11 Propriétés communales - Subvention communale accordée aux associations actives sur la Commune de Molenbeek-Saint-Jean en matière de logement - Exercice 2017 - a.s.b.l. 1 Toit 2 Ages.

Gemeentelijke Eigendommen - Gemeentelijke subsidie toegekend aan verenigingen actief op de Gemeente Sint-Jans-Molenbeek inzake huisvesting - Dienstjaar 2017 - vzw 1 Toit 2 Ages.

- 12 Propriétés communales - Subvention communale accordée aux associations actives sur la Commune de Molenbeek-Saint-Jean en matière de logement - Exercice 2017 - a.s.b.l. La Rue.

Gemeentelijke Eigendommen - Gemeentelijke subsidie toegekend aan verenigingen actief in Gemeente Sint-Jans-Molenbeek op vlak van huisvesting - Dienstjaar 2017 - vzw La Rue.

- 13 Département Infrastructures et Développement urbain - Marchés Publics - Extension de l'école 19 par le placement de pavillons scolaires, de locaux annexes, de sanitaires ainsi que par la construction d'un préau, située Rue de la Flûte enchantée 5, 1080 Molenbeek-Saint-Jean - Approbation des conditions du marché et de l'avis de marché - CSC 17.018.

Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Overheidsopdrachten - Uitbreiding van school 19 door het plaatsen van schoolpaviljoenen, bijbehorende kantoren, sanitaire voorzieningen alsook door de bouw van een prieel, gelegen op de Toverfluitstraat 5, 1080 Sint-Jans-Molenbeek - Goedkeuring van de voorwaarden van de opdracht en van de aankondiging van de opdracht - Bestek

17.018.

- 14 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Rekik, conseiller communal PS, relative à la coordination des gardiens de la paix - Report du 23/05/2017 - Report du 21/06/2017 - Report du 30/08/2017.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Rekik, gemeenteraadslid PS, betreffende de coördinatie van de gemeenschapswachters - Uitstel van 23/05/2017 - Uitstel van 21/06/2017 - Uitstel van 30/08/2017.

- 15 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Van Damme, conseiller communal SP.A, relative au projet d'installation de radars tronçons dans le tunnel Léopold II.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Van Damme, gemeenteraadslid SP.A, betreffende het project van traject controle in de Leopold II tunnel.

- 16 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Berckmans, conseiller communal GIC, concernant le monument commémoratif de la première guerre mondiale situé dans le Stade Edmond Machtens. (*Complémentaire*)

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Berckmans, gemeenteraadslid GGB, betreffende het Monument ter nagedachtenis van de Wereldoorlog I in het Edmond Machtensstadion. (*Aanvullend*)

- 17 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Achaoui, conseiller communal PS, relative à la nouvelle convention d'occupation du stade Machtens avec le RWDM. (*Complémentaire*)

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Achaoui, gemeenteraadslid PS, betreffende de nieuwe bruikleenovereenkomst van het Machtensstadion met RWDM. (*Aanvullend*)